

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de validación de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los equipos de operación y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The validation time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the equipment and good use and practices.)

- Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.
(The use of calibration is valid for the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva en el instrumento o en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the instrument or in sheet 1.)

- Los resultados se presentan en este documento en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this document in the form of metrological patterns.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la ISO 140:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to ISO 140:2002 for the expression of uncertainty in measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración consiste en la medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(The calibration consists in the measurement of the wavelength of the light emitted by the pattern.)

- La repetibilidad se determina a partir de la media de los resultados de las mediciones de los patrones seleccionados.
(The repeatability is determined from the average of the results of the measurements of the selected patterns.)

- En los casos de mediciones de longitud de onda de 10 divisiones y en el caso de mediciones de 10 divisiones a 10 divisiones, el paso de división de longitud de onda es de 10 divisiones y se toma el valor de 10 divisiones.
(In the case of digital measurements of wavelength of 10 divisions and in the case of measurements of 10 divisions to 10 divisions, the step of division of wavelength is 10 divisions and the value of 10 divisions is taken.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición de la siguiente manera: 1 in (symbol) = 1 in (unit) = 1 in (unit) = 1 in (unit).
(The calibration equipment is installed in the measurement system in the following way: 1 in (symbol) = 1 in (unit) = 1 in (unit) = 1 in (unit).)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición de la siguiente manera: 1 in (symbol) = 1 in (unit) = 1 in (unit) = 1 in (unit).
(The calibration equipment is installed in the measurement system in the following way: 1 in (symbol) = 1 in (unit) = 1 in (unit) = 1 in (unit).)

